



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
المجلس التنفيذي - الدورة الخامسة والسبعون

روما، 22-23 أبريل/نيسان 2002

وضع مساهمات التجديد الخامس لموارد الصندوق

التقرير الرابع - الضميمة 1

1 - بعد إصدار الوثيقة EB 2002/75/R.2 بشأن وضع مساهمات التجديد الخامس لموارد الصندوق حتى 28 فبراير/شباط 2002، حدثت التطورات التالية:

المدفوعات (المعادل بالدولارات الأمريكية)		وثيقة المساهمة (المعادل بالدولارات الأمريكية)	التعهد	الدولة العضو
نقدا	سندات إنثية			
	5 080 000			أستراليا
75 000			75 000	بوتسوانا*
46 043				بوركينافاسو
	3 371 578			كندا
15 866				غواتيمالا
		30 000 000		اليابان
8 700			8 700	ليسوتو*
			5 000 000	الجمهورية العربية الليبية
	200 000			بنرو
30 000				سوازيلاند
	1 000 000	1 000 000	1 000 000	الإمارات العربية المتحدة*
498 191				اليمن
673 800	9 651 578	31 000 000	6 083 700	المجموع



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

- 2 - ويرجى من المجلس التنفيذي الإحاطة بأن المدفوعات الفعلية تعتبر على أنها مقدار تعهد الدولة العضو في الحالات التي لم يسجل فيها أي تعهد قبلاً. وبالنظر إلى هذا فقد جرى تعديل مجموع التعهدات للتجديد الخامس بحيث أصبح ما يعادل 442.5 مليون دولار أمريكي في 15 أبريل/نيسان 2002، وهو ما يتضمن مدفوعات الدول الأعضاء المشار إليها بالعلامة (*) في الجدول الوارد أعلاه وتعهد بقيمة 5 ملايين دولار أمريكي من الجماهيرية العربية الليبية.
- 3 - وفي 15 أبريل/نيسان 2002 بلغت قيمة وثائق المساهمات الواردة من الدول الأعضاء ما يعادل 306.3 مليون دولار أمريكي. ووصلت القيمة الكلية لوثائق المساهمات المودعة لدى الصندوق، ومدفوعات الدول الأعضاء بموجب تعهدات غير مستندة إلى وثائق مساهمات إلى ما يعادل 314 مليون دولار أمريكي، أي 71% من المجموع المعدل للتعهدات البالغ 442.5 مليون دولار أمريكي.
- 4 - وبلغ مجموع قيمة المدخلات نقداً وبسندات أذنيه 165.8 مليون دولار أمريكي في 15 أبريل/نيسان 2002، أي ما يشكل نسبة 37.5% من المجموع المعدل للتعهدات.
- 5 - ولم يطرأ أي تغيير على وضع المساهمات التكميلية للتجديد الخامس.
- 6 - والمرجو من المجلس التنفيذي الإحاطة بأن الوثيقة الحالية تتضمن الملاحق التالية التي توضح وضع مساهمات الأعضاء في التجديد الخامس للموارد في 15 أبريل/نيسان 2002.

مجمّل الوضع بالنسبة لمساهمات التجديد الخامس للموارد	الملحق الأول
وضع مساهمات التجديد الخامس للموارد	الملحق الثاني
وضع المساهمات التكميلية للتجديد الخامس للموارد	الملحق الثالث

مجمّل الوضّع بالنسبة لمساهمات التجديد الخامس للموارد
حتى 15 أبريل/نيسان 2002

دولار أمريكي	دولار أمريكي	
306 328 890		وثائق المساهمات المودعة
	32 472 120	المدفوعات النقدية
165 795 698	133 323 578	مدفوعات بسندات إننيّه
472 124 588		المجموع الفرعي
	(27 407 531)	مخصوما منها: المدفوعات النقدية من وثائق المساهمات
(158 131 109)	(130 723 578)	مخصوما منها: مدفوعات بسندات إننيّه من وثائق المساهمات
313 993 479		المجموع: وثائق المساهمات والمدفوعات النقدية والسندات الإذنية التي لا تؤيدّها وثائق مساهمات

مجمّل الوضع بالنسبة لمساهمات التجديد الخامس للموارد

حتى 15 أبريل/نيسان 2002

البلد	التعهد		إيداع وثيقة المساهمة		المنفوعات		الأقساط المدفوعة	
	المبلغ	العملة	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ^{1/}	مجموع المساهمات ^{2/}	بسنّد إنّي		نقدا
						التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ^{1/}	
أفغانستان								
ألبانيا	10 000	دولار أمريكي		10 000	100%			10 000
الجزائر	500 000	دولار أمريكي	2001/12/1	500 000	100%	2001/12/1	500 000	
أنغولا	100 000	دولار أمريكي		100 000	100%			100 000
أنتيغوا وباربودا	1 500 000	دولار أمريكي		1 500 000				
الأرجنتين								
أرمينيا								
أستراليا	7 857 744	دولار أسترالي	2001/5/21	5 080 000	100%	2001/3/6	5 080 000	
النمسا	5 665 180	يورو	2001/10/5	5 900 000	100%	2001/12/3		5 900 000
أذربيجان								
بنغلاديش	600 000	دولار أمريكي		600 000	100%	2001/5/2	600 000	
باربادوس								
بليز	8 924 167	يورو	2000/12/12	9 294 352	33%	2001/6/18	3 098 023	
بنين	100 000	دولار أمريكي		100 000	100%			100 000
بوتان	25 000	دولار أمريكي		25 000	100%			25 000
بليز	27 000	دولار أمريكي		27 000	100%			27 000
بوليفيا	300 000	دولار أمريكي	2001/3/9	300 000	17%			50 000
البوسنة والهرسك								
بوتسوانا	75 000	دولار أمريكي		75 000	100%			75 000
البرازيل	7 916 263	دولار أمريكي	2001/10/11	7 916 263	100%	2002/1/2	7 916 263	
بوركينافاسو	40 000	دولار أمريكي	2001/11/29	40 000	115%			46 043
بوروندي								
كمبوديا	210 000	دولار أمريكي	2000/8/7	210 000	33%			69 985
الكاميرون								
كندا	31 010 700	دولار كندي	2001/3/26	21 000 000	90%	2001/3/30	15 464 776	
						2002/3/28	3 371 578	
كاب فيردى	20 000	دولار أمريكي		20 000				
جمهورية أفريقيا الوسطى								
تشاد								
شيلي								

الملحق الثاني

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

الر

مجمّل الوضع بالنسبة لمساهمات التجديد الخامس للموارد

حتى 15 أبريل/نيسان 2002

الإقساط المنفوعة		المنفوعات		إيداع		التعهد			البلد
نقدا	بسنڊ إنني	كنسبة مئوية من مجموع المساهمات ^٣	وثيقة المساهمة	المبلغ	العملة	المعدل بالدولار الأمريكي ^{١/٢}	المبلغ	العملة	
المعدل بالدولار الأمريكي ^{١/٢}	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ^{١/٢}	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ^{١/٢}	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ^{١/٢}	المبلغ	العملة	
				10 000 000	2001/12/4	10 000 000	10 000 000	دولار أمريكي	الصين
20 000	2000/10/30			100%	100 000	2001/3/8	100 000	دولار أمريكي	كولومبيا
20 000	2000/11/28								
60 000	2000/12/27								
									جزر القمر
									الكونغو
									جزر الكوك
									كوستاريكا
55 115	2001/10/30			4%			1 500 000	دولار أمريكي	كوت ديفوار
									كروايتيا
									كوبا
25 000	2001/5/9			100%	25 000	2000/11/13	25 000	دولار أمريكي	قيرص
							100 000	دولار أمريكي	جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
		8 967 353	2001/12/27	33%	27 084 209	2001/9/7	27 084 209	كرون دنماركي	الدنمارك
									جيبوتي
									نومينيكيا
							125 000	دولار أمريكي	الجمهورية النومينيكية
									جمهورية الكونغو الديمقراطية
							100 000	دولار أمريكي	إكوادور
							3 000 000	دولار أمريكي	مصر
									السلفانور
									غينيا الاستوائية
5 000	2002/2/18			100%			5 000	دولار أمريكي	إريتريا
30 000	2001/10/18			100%			30 000	دولار أمريكي	أنغوييا
									فيجي
1 751 593	2002/2/25			49%	3 600 000	2001/6/4	3 600 000	يورو	فنلندا
		7 500 000	2001/12/28	30%	25 000 000	2001/7/11	25 000 000	يورو	فرنسا
									غابون
									غامبيا
									جورجيا

الملحق الثاني

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

مجمّل الوضع بالنسبة لمساهمات التجديد الخامس للموارد

حتى 15 أبريل/نيسان 2002

الإقساط المدفوعة		بمسند إنتى		المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات ^{3/}	إيداع وثيقة المساهمة		التعهد		البلد
نقدا	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ		المعدل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ	المبلغ	العملة	
		9 000 000	2001/8/23	30%	30 000 000	2001/8/23	30 000 000	28 806 000	ألمانيا
							300 000	300 000	غانا
							600 000	600 000	اليونان
12 500	2000/6/26			100%			25 000	25 000	غرينادا
12 500	2000/9/18								
12 368	2001/10/19			45%			250 000	250 000	غواتيمالا
18 593	2001/11/9								
23 234	2001/12/31								
21 303	2002/2/11								
21 251	2002/2/27								
15 866	2002/3/27								
10 000	2001/5/10			100%			20 000	20 000	غينيا
10 000	2001/6/8								غينيا-بيساو
									غيانا
									هايتى
				100%			195 714	195 714	هندوراس
50 367	2002/2/16								
5 000	2001/11/23			100%			5 000	5 000	أيسلندا
4 000 000	2001/11/20			33%	12 000 000	2001/9/10	12 000 000	12 000 000	الهند
3 500 000	2001/10/25			35%	10 000 000	2001/3/29	10 000 000	10 000 000	إندونيسيا
							20 000 000	20 000 000	إيران
									العراق
342 291	2000/12/18			62%	1 026 869	2001/3/28	1 026 869	986 000	إيرلندا
289 650	2001/11/28								
									اسرائيل
							30 000 000	28 806 000	إيطاليا
									جامايكا
					30 000 000	2002/4/15	30 000 000	3 212 100 000	اليابان
							75 000	75 000	الأردن
									كازاخستان

مجمّل الوضع بالنسبة لمساهمات التجديد الخامس للموارد

حتى 15 أبريل/نيسان 2002

البلد	التعهد		إيداع وثيقة المساهمة		المنفوعات		الأقساط المدفوعة	
	العملة	المبلغ	المعدل بالدولار الأمريكي ^{١/}	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ^{١/}	التاريخ	بسنّد إنّي	
							المعدل بالدولار الأمريكي ^{١/}	التاريخ
كينيّا	دولار أمريكي	50 000						
الكويت	دولار أمريكي	2 000 000	2 000 000	2001/9/5	100%	2 000 000	2001/9/24	
تير غيرستان								
لاوس	دولار أمريكي	51 000	51 000		100%			51 000 2001/3/30
لبنان								
ليسوتو	دولار أمريكي	8 700	8 700		100%			8 700 2002/2/15
ليبيريا								
الجمهورية العربية الليبية	دولار أمريكي	5 000 000	5 000 000					
لوكسمبرغ	يورو	384 080	400 000					
مدغشقر	دولار أمريكي	80 000	80 000		63%			
								12 500
								12 500
ملاوي								
ماليزيا	دولار أمريكي	250 000	250 000	2000/11/23	100%	250 000		
مالديف								
مالي	دولار أمريكي	10 000	10 000					10 000
مالطة	دولار أمريكي	20 000	20 000		100%			10 000
موريتانيا	دولار أمريكي	30 000	30 000					
موريشيوس	دولار أمريكي	85 000	85 000		100%			
المكسيك	دولار أمريكي	3 000 000	3 000 000	2001/8/30				
منغوليا								
المغرب								
موزامبيق	دولار أمريكي	80 000	80 000	2001/2/28				
ميانمار								
ناميبيا								
نيبال								

الملحق الثاني

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

٧

مجلد الوضع بالنسبة لمساهمات التجديد الخامس للموارد
حتى 15 أبريل/نيسان 2002

الإقساط المدفوعة				المنفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات ^{3/}	إيداع وثيقة المساهمة		التعهد			البلد
نقدا		بسندين			المعدل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ	المبلغ	العملة	المعدل بالدولار الأمريكي ^{1/}	
المعدل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ							
8 420 746	2001/7/25			100%	28 000 000	2001/7/31	28 000 000	26 885 600	يورو	هولندا
		19 579 254	2001/11/22							
		1 118 997	2001/7/31	100%	1 118 997	2001/8/8	1 118 997	2 160 000	دولار نيوزلندي	نيوزيلندا
										نيكاراغوا
										النيجر
							5 000 000	5 000 000	دولار أمريكي	نيجيريا
		6 116 667	2000/12/8	67%	18 350 000	2001/5/2	18 350 000	145 185 200	كرون نرويجي	النرويج
		6 116 667	2001/7/16							
										عمان
		2 000 000	2001/11/19	100%			2 000 000	2 000 000	دولار أمريكي	باكستان
8 300	97/9/19			100%	33 200	2000/10/24	33 200	33 200	دولار أمريكي	بنما
8 300	98/10/2									
8 300	99/8/27									
8 300	2000/8/16									
										بابوا غينيا الجديدة
							100 000	100 000	دولار أمريكي	باراغواي
		200 000	2002/02/13	100%	200 000	2001/7/17	200 000	200 000	دولار أمريكي	بيرو
87 197	2001/12/1			29%	300 000	2000/12/11	300 000	300 000	دولار أمريكي	الفلبين
		250 000	2001/11/30	33%	750 000	2001/10/30	750 000	720 150	يورو	البرتغال
										قطر
750 000	2001/10/5			38%	2 500 000	2001/5/2	2 500 000	2 500 000	دولار أمريكي	جمهورية كوريا
										جمهورية مولدوفا
										رومانيا
										رواندا
										سانت كريستوفر ونيفيس
										سانتا لوتشيا
										سانت فنسنت و غرينادين
										ساموا
										ساو تومي وبرينسيبي

الملحق الثاني

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية



مجلد الوضع بالنسبة لمساهمات التجديد الخامس للموارد

حتى 15 أبريل/نيسان 2002

الاقساط المدفوعة				المنفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات/٣	إيداع وثيقة المساهمة		التعهد			البلد
نقدا		بسندين			المعدل بالدولار الأمريكي ^{١/}	التاريخ	المبلغ	العملة		
المعدل بالدولار الأمريكي ^{١/}	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ^{١/}	التاريخ							
		1 500 000	2201/1/28	50%	3 000 000	2001/9/12	3 000 000	3 000 000	دولار أمريكي	المملكة العربية السعودية
4 649	2201/4/24			100%			4 649	4 649	دولار أمريكي	السنغال
										سيشيل
										سيراليون
										جزر سليمان
										الصومال
										جنوب أفريقيا
1 980 000	2001/8/9			100%			1 980 000	1 901 196	يورو	اسبانيا
1 000 000	2001/5/24			100%			1 000 000	1 000 000	دولار أمريكي	سري لانكا
							200 000	200 000	دولار أمريكي	السودان
										سورينام
30 000	2002/3/25			45%			66 000	66 000	دولار أمريكي	سوازيلاند
		15 834 000	2001/8/9	65%	24 360 000	2001/7/21	24 360 000	202 838 412	كرون سويدي	السويد
		11 510 000	2001/7/24	100%	11 510 000	2001/7/1	11 510 000	17 718 494	فرنك سويسري	سويسرا
250 000	2001/2/15			100%			250 000	250 000	دولار أمريكي	سورية
200	2001/3/21			100%			200	200	دولار أمريكي	طاجيكستان
50 527	2001/1/10			51%	100 000	2001/11/9	300 000	300 000	دولار أمريكي	جمهورية تنزانيا المتحدة
150 000	2001/10/30			100%			150 000	150 000	دولار أمريكي	تايلاند
										جمهورية مقدونيا اليوغسلافية السابقة
										توغو
										تونغا
										ترينيداد وتوباغو
208 071	2001/9/27			35%	600 000	2001/3/2	600 000	600 000	دولار أمريكي	تونس
517 382	2000/11/2			25%	5 000 000	2000/10/25	5 000 000	5 000 000	دولار أمريكي	تركيا
721 889	2001/1/26									
45 000	2000/8/16			100%			45 000	45 000	دولار أمريكي	أوغندا
		1 000 000	2002/3/10	100%	1 000 000	2002/3/20	1 000 000	1 000 000	دولار أمريكي	الإمارات العربية المتحدة
							30 000 000	18 531 000	جنيه استرليني	المملكة المتحدة

الملحق الثاني

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية



مجمّل الوضّع بالنسبة لمساهمات التجديد الخامس للموارد

حتى 15 أبريل/نيسان 2002

البلد	التعهد		إيداع وثيقة المساهمة		المنفوعات		الأقساط المنفوعة	
	المبلغ	العملة	وثيقة المساهمة		كنسبة مئوية من مجموع المساهمات ^ب	بسنء إنئي		
			المعادل بالءولار الأمريكي ^أ	التاريخ		المعادل بالءولار الأمريكي ^أ	التاريخ	
الولايات المتحدة	30 000 000	ءولار أمريكي						
أوروغواي	100 000	ءولار أمريكي						
فينيرويللا	4 600 000	ءولار أمريكي	4 600 000	2001/9/27	100%	4 600 000	2001/9/12	
فبينتام	500 000	ءولار أمريكي	500 000	2000/10/18	60%			100 000 2000/10/31
								200 000 2002/1/31
اليمن	500 000	ءولار أمريكي			99%			498 191 2002/4/8
يوسلافيا								
زامبيا	100 000	ءولار أمريكي	100 000		100%			100 000 2001/9/28
زمبابوى								
مجموع المساهمات	442 547 153	ءولار أمريكي	306 328 890			133 323 578		32 472 120

- (أ) حولت المبالغ إلى قيمتها بالءولار الأمريكي باستخدام متوسط الصرف على النحو المبين في الفقرة 15 من القرار 119/د-24.
- (ب) تعتبر المساهمات على أنها مقنءا وثيقة المساهمة، أو مقدار التعهد في تلك الحالات التي لم يتم فيها إيداع وثيقة المساهمة.

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
الملحق الثاني

وضع المساهمات التكميلية للتجديد الخامس للموارد
الوضع في 15 أبريل/نيسان 2002

البلد	العملة	التعهد		إيداع وثيقة المساهمة		المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	الأقساط المدفوعة	
		المبلغ	المعدل بالدولار الأمريكي	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي		بسندين	نقدا
							التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي
بلجيكا	يورو	14 873 611	15 490 587			95%	2000/9/20	2 638 718
							2001/1/10	6 728 078
							2001/1/17	3 872 530
								238 519
							2001/1/24	100 620
							2001/4/20	1 103 704
ألمانيا	يورو	7 669 378	7 987 271			%34		
إيطاليا	يورو	3 720 000	3 874 193					
مجموع المساهمات			27 352 051					13 239 326
								4 134 181

(أ) حولت المبالغ إلى قيمتها بالدولار الأمريكي باستخدام متوسط الصرف على النحو المبين في الفقرة 15 من القرار 119/د-24. تعهدت بهذا المبلغ بلجيكا كمساهمة تكميلية وفقا للفقرة 4(د) من القرار 119/د-24. وقرر مجلس المحافظين أن تستخدم هذه المساهمة التكميلية من أجل الأهداف المحددة للصندوق البلجيكي للمحافظة على الحياة في العالم الثالث وبما يتماشى مع إجراءاته. وترد المقادير التي تعهدت بها كل من ألمانيا وإيطاليا كمساهمات تكميلية دعما لمبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون.